

# LA VERDAD

ADMINISTRADOR: Felipe Oyanguen

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Núm. 37

## Ciudadano José Batlle y Ordoñez

Candidato de "LA VERDAD" a la futura presidencia de la República

### APARECE

Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración  
CALLE 25 DE MAYO NUM. 44

### Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.60
" semestre	" 3.50
" año	" 7.00
Número suelto	" 0.10
id. atrasado	" 0.20

Ricardo Espalter

Abogado

ESTUDIO:—San José 69

MONTEVIDEO

Francisco Rios Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de acta-  
rio de sucesiones y estudio de títulos  
en general.

HOTEL SANMARTI FRAY-BENTOS

FRAY-BENTOS, OCTUBRE 29 DE 1910

## ACTUALIDAD

Honramos estas columnas repro-  
duciendo un brillante editorial de  
"El Siglo", diario independiente que  
dirige el eminente periodista Dr. Juan  
Andrés Ramírez, ciudadano que no  
está afiliado a los partidos tradicio-  
nales.

"Si no fuera por el deber de procla-  
mar solemnemente ante el país la se-  
vera condenación que provoca el nue-  
vo escándalo de la pasión política  
extraviada hasta el delirio escribe  
en las páginas de la historia pa-  
tricia, podríamos considerarnos re-  
lados de formular juicio al respecto,  
de tal manera toda nuestra propa-  
ganda está en pugna con la aventura  
insensata que hará correr una vez  
más el sangre de los orientales en lucha  
patriótica. La guerra, hemos dicho re-  
petidas veces, dentro de un régimen  
como el actual, cuyos defectos hemos  
denunciado y combatido siempre, pe-  
ro cuyas cualidades los superan en  
mucho, es un verdadero crimen. La  
guerra es demencia, es iniquidad, es  
prohibido en circunstancias como las  
actuales, desde que importa sacrifi-  
car el país a los enconos y a los ren-  
cores ardientes que inspira un hom-  
bre público, cuyas ideas es lícito com-  
batir, cuyas condiciones personales  
no dan derecho a criticar, pero que, por  
algún concepto, puede ser conside-  
rado como una de estas figuras re-  
lativas, al estilo de Rozas ó de La-  
zarte, cuyos perfiles siniestros justi-  
ficarían y hasta santifican las resolu-  
ciones más extremas aún en la con-  
dición absoluta de que sería estéril  
para salvar el honor de la raza  
un heroico sacrificio.

El gobierno del doctor Willman ha  
continuado la tradición de honradez  
administrativa solidamente afianza-  
da por el señor Batlle y Ordoñez. En  
materia política, si bien no ha he-  
cho cuanto hubiera podido hacer,  
puede mostrar como un título a la  
consideración general una reforma  
electoral votada unánimemente por  
el Cuerpo Legislativo con el concurso  
de la minoría nacionalista. El señor  
Batlle y Ordoñez ofrece para su nue-

que subsistirá el imperio de la moral  
administrativa, y la perspectiva de  
amplias reformas políticas, tan im-  
portantes como la representación  
proporcional y la restricción de las  
facultades inherentes al Poder Eje-  
cutivo. Dicho esto, dicho queda si  
puede ser legítimo el esfuerzo arma-  
do contra el gobernante actual ó con-  
tra el candidato a sustituirlo. Escu-  
diéndose cuanto se quiera los detalles  
de la gestión del doctor Willman y  
del programa del señor Batlle y Or-  
doñez, sométanse ambas personali-  
dades a un prolijo trabajo de dise-  
cción para sacar a luz sus defectos, y  
nunca se conseguirá formarles un  
proceso capaz de legitimar el atenta-  
do monstruoso que se inicia. El pro-  
ceso resultará, si, contra los que per-  
petran ese atentado, poniendo en  
evidencia que hay entre nosotros in-  
dividuos capaces de apelar a la vio-  
lencia, de derramar torrentes de san-  
gre, de comprometer la riqueza pú-  
blica y la fortuna privada para com-  
batir gobiernos de los cuales se hon-  
raria cualquiera de los pueblos sud-  
americanos.

El diario católico y el diario nacio-  
nalista no parecen hallar nada de  
anormal, nada que merezca censura  
en estos sucesos. En esta brutal apa-  
lación a la fuerza que sacude vio-  
lentemente a una sociedad en pleno  
progreso material y moral, no ven  
otra cosa que un hecho natural, no  
más accesible a la crítica que cual  
quier otro comprendido en el orden  
regular de los acontecimientos. La  
revolución viene para ellos, "comme  
la nuit se fait lorsque le jour s'en va"  
y por lo tanto, encuentran la protes-  
ta contra ella tan fuera de lugar co-  
mo lo sería la protesta contra el  
anochecer ó contra cualquier otra  
manifestación ordinaria de la natu-  
raleza. Y la guerra lo es en nuestro  
pobre país; pero si lo es para la turba  
ineducada cuyos instintos son explo-  
tados en estas circunstancias, no de-  
be serlo para los hombres de princi-  
pios, entre los cuales se cuentan los  
redactores de los diarios indicados.

Como único y exclusivo comentario  
a la iniquidad que nos abruma, esos  
colegas recomiendan al Presidente de  
la República, al señor Batlle y Ordo-  
ñez y a sus partidarios la elimina-  
ción de la candidatura del segundo  
bajo la presión del sangriento bo-  
chinche que se ha desencadenado so-  
bre la República. Por nuestra parte  
no podemos considerar más desgra-  
ciada esa indicación; pues si se con-  
sienten transacciones de esa índole como  
medio de salir de una crisis traída  
por otra clase de factores y a la que  
no se halla solución de otra clase,  
no son admisibles sin mengua del de-  
coro nacional, para evitar una gue-  
rra que se enciende precisamente, con  
ese objeto exclusivo. Habría muerto  
en la República todo germen de au-  
toridad, habria caducado el gobierno  
civil si ante la amenaza de tan torpe  
agresión cayéramos de rodillas para  
recibir las condiciones que sus auto-  
res criollos ó sus empresarios extran-  
jeros de siniestra fama quisieran im-  
ponernos. Por nuestra parte rompe-  
ríamos cien veces nuestra pluma an-  
tes de resignarnos a prestigiar una  
claudicación semejante; que si la can-  
didatura del Sr. Batlle y Ordoñez pu-  
do ser solicitada en virtud de un de-  
recho indiscutible dentro del terreno  
legal, si la eliminación de la misma  
pudo ser solicitada en manifestación

un desideratum nacional, no es ad-  
misible que se apele para ello al re-  
curso bárbaro de la guerra civil, de-  
cretada por una minoría ínfima, con-  
tra la voluntad del país claramente  
orientada en el sentido de la paz, uni-  
ficada en torno de esta bandera cua-  
lesquiera sean las divergencias exis-  
tentes respecto del problema de Mar-  
zo".

## LOS SUCESOS

### LA INVACION DE MARIANO

Ayer corrió el rumor de que Maria-  
no Saravia al frente de algunas hues-  
tes, habia invadido el territorio del  
país.

Noticias oficiales de última hora  
confirman la versión. Mariano ó al-  
gún otro con un grupo de sus dignos  
subordinados ha iniciado la corre-  
ría.

Pero las fuerzas legales no pueden  
perderlo de vista por mucho tiempo  
y es de suponerse que su incursión  
no podrá ser ni extensa ni duradera.

### Juan José Muñoz

Ayer circularon versiones dando  
como alzado a Juan José Muñoz. Se  
confunde probablemente con Basilio  
Muñoz.

Lo que hay de verdad hasta el mo-  
mento con respecto a Juan José Mu-  
ñoz, según los propios informes de  
la familia, es que dicho caudillo ha  
abandonado su domicilio desde hace  
algunos días, sin que pueda precisarse  
por el momento su paradero.

### Reacción en la Bolsa

Los papeles de negocio cuya baja  
en las cotizaciones bursátiles de los  
últimos días, tanto contribuyó a sem-  
brar la alarma, sufrieron una reac-  
ción favorable en las operaciones rea-  
lizadas ayer.

Estas alternativas tan injustifica-  
das en uno y como en otro sentido en  
la proporción de que damos cuenta,  
demuestran que poco tienen que ver  
con los sucesos políticos, los negocios  
que actualmente se practican en la  
Bolsa.

### Tiroteo y fuga de una partida

El comandante militar del departa-  
mento de Canelones comunicó ayer  
que en la primeras horas de la ma-  
ñana de ese día el comisario de po-  
licía del pueblo de Miguez mayor En-  
rique Alvarez, al frente de los elemen-  
tos de su comisaría, tiroteó al in-  
dividuo Alvaro Platera, que en actitud  
subversiva andaba con algunos otros  
sugetos.

En la persecución fueron captura-  
dos Valerio Garrido Venancio Rodrí-  
guez y tres individuos más.

Los fugitivos abandonaron algunos  
caballos ocho fusiles remington, seis  
proveedores con municiones.

No bien habia podido librarse Pla-  
tera de la persecución del mayor Al-  
varez y de sus subordinados cuando  
con el subcomisario Sr. Benedito  
quien tambien le tomó un maula y  
dos proveedores con municiones.

### El 1.º de Caballería

Esta mañana abandonó su cuartel  
el Regimiento de Blandenguez al  
mando de su jefe el coronel Dufrechou  
Se le ha dado el encargo de patrullar  
en los alrededores de Montevideo en  
misión de vigilancia.

### Travesuras de insurrectos

Ayer llegó con mucho atraso el  
tren de Nico Perez.—Ello fué debido a  
que un grupo de unos 40 ó 50 insur-  
rectos al mando de Saturnino Iru-  
reta Goyena lo detuvieron en el pue-  
blo de San Ramon, departamento de

Los insurrectos levantaron un tro-  
zo de vía, cortaron los hilos del te-  
legráficos y despues que se despacha-  
ron a su gusto dejaron continuar el  
tren,—comprendieron marcha hacia el  
Norte.

Fuerzas de policía y milicias de Ca-  
nelones han sido encargadas de la  
persecución de la referida partida, la  
cual, según los pasajeros detenidos,  
formaría parte "del grueso de Basilio  
Muñoz, quien ayer estaria en la es-  
tancia que Goyena posee en las pro-  
ximidades de San Ramon.

### De los departamentos

Las noticias que tenia anoche el  
gobierno de los departamentos de  
Salto, Paysandú, Cerro Largo, Rio  
Negro, Colonia, Rocha, Maldonado,  
Minas, Durazno, Flores y Tacuarembó,  
son satisfactorias, pues reina en  
ellos la mayor tranquilidad.

En campaña la movización de las  
milicias se está realizando con todo  
orden y en la mejor forma.

Los ciudadanos se presentan de in-  
mediato a las filas, de tal suerte que  
en pocas horas se han formado con-  
tingentes fuertes, cuya organización  
no demorará muchos días.

Se sabe perfectamente que toda la  
caballada que existe en el país está  
en poder del gobierno.

### El tren á Rivera

Anoche á las 9.15 llegó un tren de  
de Rivera conduciendo más de dos-  
cientos pasajeros. Entre ellos vino el  
gerente del saladero de Anaya é Iri-  
goyen, cuyo establecimiento, no obs-  
tante hallarse en territorio brasileño  
á corta distancia de la frontera, ha  
paralizado sus trabajos á causa de  
los sucesos.

Los pasajeros dicen que en todos  
los puntos del trayecto se notan se-  
ñales de visible agitación.

Por este mismo tren llegaron tam-  
bien los fondos de las sucursales del  
Banco de la República en San Fran-  
cisco y Rivera.

### Marin en marcha

Ha desaparecido hace días de San  
José Cieron Marin, el mismo que tan-  
tos protestas de pacifismo hiciera en  
los últimos tiempos.—Se cree que el  
desaparecido alzó el poncho en com-  
pañía de otros dos compañeros hom-  
bres de armas llevar, señores Visillac  
y Abella. Parece que han ganado la  
sierra de Mahoma á la espera de los  
sucesos.

Al mismo tiempo que levantaron  
el vuelo los referidos caudillos, mu-  
chos paisanos han ganado los mon-  
tes del Arazatí, las sierras de Mal  
Abrigo y Guaycurú.

### El cuerpo de carabineros

El Inspector del Resguardo, señor  
Juan Levratto, ha sido autorizado  
por el Gobierno para formar un cu-  
erpo de voluntarios de carabineros  
aduaneros para lo cual cuenta el ex-  
presado funcionario con el concurso  
de algunos elementos que voluntaria-  
mente le han presentado. Constará  
esa unidad de cuatrocientos plazas y  
será uniformado la tropa y armada á  
semejanza del benéfico cuerpo de  
carabineros de España. La Mayoría  
está por el momento instalada en la  
Inspeccion del Resguardo.

### En el litoral argentino

Informes de buen origen permiten  
asegurar que en todo el trayecto de  
la costa argentina no existe indicio  
alguno, que denuncie la existencia de  
grupos sospechosos.

Las autoridades de Entre Rios y  
Corrientes y los informantes especia-  
les al servicio de nuestro gobierno es-

lado no existe ninguna novedad al  
respecto.

### Los salvo-conduc tos

Desde ayer se expiden salvo-conduc-  
tos para salir del territorio. A fin de  
evitar abusos se han impartido ór-  
denes severas en el sentido de que só-  
lo se concedan esos resguardos pre-  
via una justificación de los solicitantes  
es decir, que para obtenerlos será im-  
prescindible demostrar que es extran-  
jero, y en caso de ser hijo del país, dar  
á conocer los motivos determinantes  
del viaje.

### Telégrafos interrumpidos

El telégrafo Nacional no da comu-  
nicación para los departamentos de  
Tacuarembó y Rivera por haber su-  
frido sus líneas serias interrupciones.

Asi reza la pizarra anunciadora co-  
locada en la Oficina Central. Tam-  
bien se encuentra interrumpida la lí-  
nea á Melo del Telégrafo Oriental.

Ayer mismo se mandó reponer di-  
chas líneas, que quedarán hoy mismo  
rehabilitadas para el servicio.

Las líneas á Nico Perez, se encuen-  
tran interrumpidas en un paraje pró-  
ximo á la estación Toledo, haciéndo-  
se imposibles todas las comunicacio-  
nes entre las estaciones intermedia-  
rias.

Tambien han sido cortadas algu-  
nas líneas telegráficas y telefónicas  
del Este.

### Secuestro de armamento

UN GOLPE PARA LOS CONSPIRADORES

Como lo hemos sostenido, el Go-  
bierno está perfectamente informado  
y no ignora nada de lo que realizan  
ó intentan realizar los enemigos de  
la paz.

Sus informantes son hábiles y no  
se dan un momento de reposo en pro-  
cura de informaciones.

Lo comprueba de una manera irre-  
futable lo que pasamos á referir, que  
como se verá, reviste gran importan-  
cia.

El Presidente de la República des-  
de hace varios días tenia noticias  
que los revolucionarios contaban con  
una fuerte partida de armamento  
fianante, enviado para mejor dis-  
minuar en cajones que aparentaban  
contener material de ferreteria.

Estos cajones se hallaban depo-  
sitados en Buenos Aires y estaban lis-  
tos para ser transportados á un pun-  
to determinado de la frontera brasi-  
leño argentina.

Entonces el Presidente de la Repú-  
blica, Dr. Willman, en corresponden-  
cia privada, le trasmitió á su colega  
el doctor Suenz Peña los informes al  
respecto.

El distinguido mandatario argen-  
tino pudo obtener la comprobación  
de los informes suministrados por el  
Dr. Willman y mandó que ese arma-  
mento fuera severamente vigilado  
por agentes de la policía bonaerense.

Los bultos eran 22 bocoyes gran-  
des y 10 cajones de regular tamaño,  
rotulados así: "Eddyand Sigus Man-  
chester".

Este detalle hues presumir que se  
pensaba pasar esos bultos como si  
contuvieran artículos de ferreteria.

Anteayer á las 7 de la mañana esos  
bultos fueron sacados de donde se ha-  
llaban depositados y cargáronse en  
Avellaneda, siendo conducidos á la  
Estación Chacarita.

No bien llegaron á aquel paraje fu-  
eron detenidos por orden directa del  
presidente argentino Dr. Suenz Peña.

Dicho armamento se encuentra aho-  
ra custodiado por fuerzas de Buenos  
Aires.

Debemos agregar que la detención  
del armamento de la referencia se lle-  
vó á cabo el mismo día á las 10 de la



Según informes de buena fuente, el contenido de esos envases es de mil fusiles y dos millones de tiros.

Informes recibidos anoche a última hora de la vecina orilla por el Presidente de la República le hacen saber que por orden del doctor Saenz Peña, el armamento apresado, se estaba trasladando al cuartel del Cuerpo de Bomberos de la capital bonaerense.

Como comprenderá el lector se trata de un golpe bien asestado a los conspiradores que pierden un parque importante tal vez el mas grueso con que contaban para lanzarse a la chirinada.

He aquí los telegramas que se refieren a este mismo asunto:

Buenos Aires, 25.—"El Diario" de esta tarde anuncia que el Presidente de la nación doctor Roque Saenz Peña, fué avisado por un personaje Uruguayo con datos circunstanciados, respecto a las armas que se secuestraron anoche y fué el quien ordenó que se procediera enseguida a su decomiso.

—"La Razon" dice que es completamente infundada la version de haberse visto partidas revolucionarias armadas a la altura del Salto.

—El gobierno ha dispuesto el inmediato desarme y extrañamiento del territorio nacional de toda fuerza o grupo sorprendiendo en actitud agresiva para el Uruguay.

#### Marquez en danza

Abelardo Marquez, al frente de un pequeño grupo, ha invadido el país por Guehilla Negra. Las policias de Rivera que han tenido conocimiento del movimiento de aquel caudillo, lo persiguen activamente.

#### La persecucion de Mariano

El grupo de insurrectos que se dice capitaneado por Mariano Saravia no ha sido perdido de vista por las fuerzas legales. El 5.º de caballería al mando del coronel Amaro, convenientemente reforzado, lo persigue activamente, con instrucciones terminantes del Presidente de la República de no abandonar la persecución.

#### Otro armamento apresado

El Ministro Argentino acompañado del secretario de la Legación señor Torres Cabrera visitó anoche al Presidente de la República en su domicilio particular, celebrando con él una larga conferencia.

En ésta el señor Moreno hizo saber al doctor Williman que, según comunicaciones que acaba de recibir de su gobierno, las autoridades argentinas habían sorprendido otro armamento tan importante como el descubierto en la estación Chacarita.

Terminada la conferencia con el Presidente de la República, el ministro argentino se dirigió a la Oficina del telegrafo transmitiendo a la cancillería de Buenos Aires un extenso despacho cifrado.

#### Manduca Carabajal

Este jefe colorado, contra el cual se había dado orden de prisión y que en los primeros momentos había desaparecido de su residencia de Minas, se encuentra actualmente detenido en la Comandancia Militar de ese departamento.

#### Noble actitud del Dr. Saenz Peña

##### MANIFESTACIÓN CATEGÓRICA

Dice "La Nación" de Buenos Aires: "La anunciada revolución uruguaya ha dado motivo a que hiciera importantes declaraciones sobre política internacional el Presidente de la República.

El doctor Saenz Peña ha manifestado que está firmemente decidido a no permitir que se organicen elementos en nuestro país para invadir el territorio uruguayo. Así lo ha hecho saber al gobierno uruguayo, agregándole que puede tener la completa seguridad de que se cumplirán sus órdenes, en el sentido de mantener la más absoluta neutralidad.

Considera el doctor Saenz Peña que las cuestiones internas de la República del Uruguay no deben contar en

#### La ley de interdicciones puesta en vigencia

El P. E. dictó ayer el siguiente decreto poniendo en todo su rigor la ley de interdicciones:

Montevideo, Octubre 26 de 1910.—Considerando: que es del caso dar aplicación a la ley del 25 de Febrero de 1904, que se refiere a la interdicción provisoria de los bienes de las personas que promovieran la rebelión y la anarquía en el país, a fin de hacer efectivos en esos bienes las responsabilidades pecuniarias por los daños y perjuicios que causasen, de conformidad con la misma ley; el Presidente de la República decreta:

Artículo 1.º. Tanto de las interdicciones ya dispuestas, como de las que en lo sucesivo llegaran a determinarse, se dirigirán en forma reservada las comunicaciones previstas por el Decreto reglamentario de fecha de Marzo de 1904, a los registros, oficinas e instituciones respectivas.

Art. 2.º. Comanquese, insértese y publíquese.—WILLIMAN—José Espalter.

La resolución gubernativa ha causado excelente efecto.

#### Siniestro gusto

(De "El Día".)

Ya tenemos dentro de las fronteras uno de los grupitos que en son de guerra amenazaban desde hacía días con turbar la tranquilidad del país.

Ese grupo correteará unos días por la campaña, destruyendo alambrados, diezmando haciendas y desolando hogares.

Llevarán él y los demás que puedan aparecer la brevisima vida revolucionaria de los días que dure el correte por las fuerzas legales.

Pero con eso y nada más que con eso habrán cumplido su siniestra misión.

¿Se levantarán para vencer?

No. El alzamiento es para destruir. Si fuera de sospecharse que los alzados en armas pudieran abrigar la creencia loca y temeraria del éxito, el atentado criminal de su conducta tendría no su justificación, sino una cierta explicación.

Destruir para triunfar es al cabo el medio esencial que impone la barbarie de todo recurso armado.

Pero destruir no para triunfar, sino para destruir, levántense en armas con la previa conciencia del fracaso, sólo para perjudicar, para intranquilizar, para azorar al país; hacer victimas a éste de los odios contra los adversarios; ensañarse sobre la ruina y el descrédito de la nación entera, nada más que para darse la raquítica satisfacción de acibarar el triunfo político de los enemigos, —esto no tiene otra explicación que la subversión profunda, la insana anomalía de ideas en que se agitan ciertos grupos de hombres.

Los mismísimos motineros del 75, que en las sombras traicioneras de una noche aciaga para las instituciones, depusieron un gobierno institucional y dignísimo, tenían algo más de respetable en atenuación de su bastarda conducta que estos profesionales de la revuelta, que un día para otro con envidiable tranquilidad de conciencia, limpian su lanza, reunen gente y se lanzan a la correría.

Aquellos sabían que no mataban ni destruían, ni comovían en vano.

Estos saben que perturban, destruyen y hacen correr sangre: sin otro resultado que darse ese soberano gusto.

Y por este gusto incendian al país.

Después... reclamarán la amnistía, volverán a los puestos públicos los que los tienen, y clamarán de libertades, de instituciones y de moral pública....

#### Conducción clandestina de pasajeros

La Capitanía General de puertos tomó las siguientes disposiciones:

Mientras esté en vigencia el superior decreto de fecha 24 del corriente que ordena a las autoridades impedir la salida de orientales para el exterior salvo excepciones debidamente justificadas se dispone:

Artículo 1.º Los buques de Ultramar y Cabotaje al despacharse recibirán la visita de un ayudante de la Capitanía quien controlará si el personal embarcado figura en las listas respectivas.

Art. 2.º Las embarcaciones de la pesca y tráfico del puerto tendrán a

para presentarlas en el momento que sea requerida ya se encuentran fundeadas o navegando debiendo dar cuenta de cualquier alteración que corresponda hacer en la misma a fin de anotarla oficialmente.

Art. 3.º Los capitanes y patrones de los buques y embarcaciones mencionadas en los anteriores artículos serán responsables de la conducción de las mismas a fin de personas.

Art. 4.º Estas disposiciones regirán en todos los puertos de la República en cuanto sean aplicables.

#### Con una langosta

Escenario: la barranca.

Personajes:—una langosta y el que suscribe.

Yo.—¿Vd por aquí, señora langosta?

Ella.—No confundas, soy langosto... Yo.—Como el Sr. Senador.

Ella.—No tal, nuestro Senador es langostino... de mar, muy escabechado....

Yo.—Pídole disculpas; pero como a Vds los acridos no se les conoce a simple vista si tienen la a o la o al final del nombre.

Ella.—Yo tengo una "o" fenomenal que vale casi por dos....

Yo.—(Observándola por todos los lados). Efectivamente.... Y a que se debe su visita?

Ella.—Pertenezco a la avanzada del ejército de operaciones.

Yo.—Ah, ¿Es el Mariano Saravia de los langostos?

Ella.—El mismo.—La tierra ésta, nos gusta una barbaridad. Venimos a regenerarla.

Yo.—Ah! Si... ¿Regenerarla destruyéndola?

Ella.—A la manera nacionalista.... Nosotros los langostos marchamos completamente de acuerdo. Aún más. Somos "unos mismos" en alma y en cuerpo. Nosotros estamos por encima de todas las consideraciones humanas.... que asolar la tierra en que nacimos, por atavismo criollamente salvaje, por costumbre si Vd. quiere....

Yo.—Santa misión....

Ella.—Santísima. No pensamos dejar nada de todo lo verde que existe.

Yo.—Hay tan poco después de las secas pasadas... del 97 y 904, sin contar con las anteriores.

Ella.—Queda algo todavía.... Hasta que no vemos toda la tierra uruguaya pelada como un desierto de arena, sin un habitante como en el polo, sin un toro, un caballo o una oveja.... hasta llegar a ese ideal no nos detendremos en barras....

Yo.—Sin embargo.... (me permito objetar). Todo esto marchaba tan bien....

Ella.—Claro, si Vds. lo juzgan con un criterio humano.... de esos que Vds clasifican de progresista y civilizado, etc, pero no con un criterio langostino. Nuestra divina, tomada de los bárbaros es esta: "hay que destruir, siempre destruir".

Yo.—Pero el elemento pensador de Vd que dice?

Ella.—El elemento pensador nuestro? Los que lo constituyen son los que llevan las "a" bien grande al final de sus nombres....

Son las hembras de nuestros langostos. Ellas ponen la cría a escondidas, y después son las primeras en volar. No les llevamos el apunte.

Yo.—Y a que esa precipitación.

Ella.—Parece que un gran hombre que vive en el extranjero ahora, está por traer un suero q' habría de destruirnos a todos y nos hemos apresurado.

Yo.—Un suero? ¿A base de qué?

Ella.—Que se yó.... A base de unas yerbas que nunca hemos conocido y dicen que son mortales para nosotros.

Yo.—¿Qué yerbas?

Ella.—(Como recordando difícilmente) La dignidad nacional.... Eso es.... "Honradez administrativa".... Creo "Ideales avanzados.... Ah! "Anticlericalismo!"

Yo.... ahora me explico.... Ella.—Adivino lo que va a decir.

Yo.—Veámos.

Ella.—que el senador está más de nuestra parte; los langostos, que de la barranca. No la niega.

Yo.—¿Y qué?

Yo.—Felizmente para ese nuevo flagelo. Ya tenemos el remedio.... la yerba sanalotodo.

Ella.—¿Cuál es?

Yo.—"No llevarle el apunte" y decirle "ahí viene mandinga".

Ella.—(persignándose) Cruz diablo! (Vuela.)

## Sociales

#### Viajeros—

Para Montevideo se ausentó anoche el joven Alberto Romero empleado del Banco de la República.

—Se embarcó para la capital el señor Arturo Meneses, que se hospedaba en casa del Dr. Pascual Cione.

—Procedente de Paysandú llegó anoche por vapor de la carrera el señor Roque T. Monfort.

—De su gira por el departamento el Jefe de la Inspección Técnica Regional Ingeniero Micout.

#### Neurólógica—

Fueron inhumados en nuestra necrópolis los restos del Teniente Teodoro M. del Sol fallecido hace años en Montevideo que fueron depositados en el sarcófago de la distinguida familia Risso Canyaso—Delgado a la cual lo unían vínculos de consanguinidad.

#### Alferéz Braulio Duarte

Encontrarse en esta ciudad, nuestro coterráneo el alferéz Braulio Duarte, que hace algunos años se ausentó de esta ciudad para ingresar en carácter de soldado distinguido al Regimiento de Artillería.

En ese cuerpo, por sus relevantes cualidades de hombre, por su celo y corrección en el servicio, sin que tenga que agradecer nada a los padrinagos, nuestro amigo fué conquistando sus ascensos y el aprecio y deferencias de sus jefes.

Nuestra mejor bienvenida para el buen amigo y distinguido oficial.

## La chirinada

EN EL DEPARTAMENTO

En este departamento según noticias de fuente segura, todo permanece tranquilo; no notándose ni la presencia de pequeños grupos sueltos revolucionarios.

Las policias que han sido movilizadas, vienen concentrándose hacia esta ciudad haciendo requizas de caballadas.

Han llegado los comisarios de la 2.ª y 3.ª Sección y el sub-comisario del Paso de Mercedes, con todo el personal, reforzado por buen contingente de voluntarios.

Esas fuerzas acamparon en las instalaciones de la Asociación Rural.

El Escuadrón 3.º de Caballería ha sido remontado casi a 200 plazas.

No ha sido necesaria la remisión de armamento, porque se tienen en depósito cantidad suficiente para las fuerzas que quedan movilizarse.

El transporte "Maldonado" que comanda el Capitán Galeano permanece en el puerto.

El "Oriental" hace servicio costanero, en combinación con las fuerzas de la Aduana, constituidas por la marinería y voluntarios.

Todos los militares que estaban en situación de reemplazo en este departamento, han ofrecido sus servicios a la Jefatura Política.

De noche la policía hace servicio de vigilancia en patrullas.

#### Los blancos

La mayoría de los nacionalistas de arraigo, han permanecido tranquilos sin moverse de sus domicilios; sin duda están convencidos que solo se trata de un malón de Mariano Saravia y nerviosidades de algunos jefes que tienen cola de paja.

#### El señor Mendia:

El señor Mendia, jefe de esta

so nacionalista fué llamado por el Comandante militar, quien le aseguró que no sería molestado si permanecía presidente de los sucesos; y además le fué ofrecido un salvo conducto para ausentarse del país.

El señor Mendia, agradecido y molesto que piensa permanecer al frente de su casa de comercio y alejado de política activa.

#### Militar que se presenta

El teniente Vergara, inscrito en la lista de pensionistas que lleva la Jefatura Política, en carácter de servicios de reemplazo, se dirigió telegraficamente desde Paysandú, al jefe del Escuadrón 3.º de Caballería ofreciendo sus servicios.

El ofrecimiento fué transmitido por el Coronel Barral al Comandante Militar quien ordenó que se trasladara a esta ciudad para su incorporación a las fuerzas movilizadas.

Si el Teniente Vergara ignoraba el nombramiento de comandantes militares debió dirigirse al Representante del Poder Ejecutivo.

#### Pases.

La Comandancia Militar concede pase para salir de la ciudad a todos los que justifiquen, ser extranjeros y a los orientales que prueben que se trasladan a otro punto del país ó que solo estaban en esta ciudad como transeúntes.

#### Exámenes anuales

Hemos recibido la nómina de las mesas examinadoras designadas por la Comisión de Instrucción Primaria, para los exámenes públicos al finalizar el curso actual.

En breve las publicaremos.

#### Contrastador de pesas y medidas

Regresó del interior del departamento, después de una gira en misión de la oficina de verificación de pesas y medidas, el señor Martínez.

#### Romerías en Liebig's

Hoy y mañana se realizarán las fiestas anuales denominadas Romerías de Liebig's, bajo los auspicios de la Sociedad "La Estrella" en el magnífico prado de las costas del Uruguay.

#### Renuncia del Sr. Bachini

A pedido del Excm.º Sr. Presidente de la República, ha presentado renuncia de Ministerio de Relaciones el Sr. Antonio Bachini.

Esa renuncia se ha producido por divergencias ocurridas entre el primer magistrado y el Sr. Bachini, como motivo de la prisión del señor Abdón Arosteguy.

#### Patología agrícola

##### CONSEJO DE PREVISION Y DEFENSA

Entre otros árboles frutales los que sufren más el ataque del "cáncer negro", producido por el "plovrightia morbosus", citaremos los ciruelos y los cerezos.

Las particularidades de esta enfermedad no permiten con facilidad su diagnóstico por el arboricultor, pues se confunden ilógicamente con causas naturales de la planta misma.

Un árbol atacado, muestra tubérculos o relieves parduscos, que se forman en las ramas. Estas prominencias arrugadas, son el signo típico de la enfermedad; dentro de ellas, se desarrollan los conidios, y los peritecios se encuentran precisamente en el mismo estroma, llevando en su interior los parásitos.

La aparición de esta enfermedad, trae consigo, funestas consecuencias, pues su reproducción rápida haría lugar a una invasión, si no se tomaran medidas rigurosas.

Aconsejamos el corte total de las ramas atacadas debiendo quemarse en un lugar apartado de las plantaciones.

En los alrededores de Buenos Aires han sido observados algunos casos de "plovrightia morbosus" por un agrónomo que ha aconsejado ya los medios adecuados para combatirlos.

Debemos advertir que si están enfermedades se descuidan el resultado será tal que contribuirá a bajar la estadística frutícola sobre todo de los ciruelos y cerezos cuyos ejemplares existentes en nuestro país, son pocos a pesar de tener cualidades muy extremamente convenientes para ser explotados.

En el mes de Diciembre de Enero, aparecen los "uscos"; detalle que



# la ciudad de "Fray-Bentos"

## Sastrería, sombrerería y ropería para hombres y niños

CALLE BRASIL FRENTE A LA CANCHA

GRAN SURTIDO PARA LA PROXIMA ESTACION DE VERANO, EN CASIMIRES, BRINES, CHALECOS, PANTALONES FANTASIA RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE EUROPA

surtido completo en sombreros de fieltro, nutria, paja y panamá

Ropa hecha para hombres a la medida. Surtido en trajes para niños, de casimires y brines de toda forma y precio.

guardapolvos para hombres y niños, galeritas, guantes, camisas, camisetas corbatas, cuellos, perfumerías finas

La casa más surtida del ramo en la localidad

Luis Astarita

FRAY-BENTOS

### Tiro al blanco

EN LA CONFITERIA "EL PROGRESO" ANTES "CIUDAD DE FRAY-BENTOS"

En el magnífico hall de mi conocida casa he hecho una instalación en toda comodidad para el ejercicio de tiro al blanco.

Servicio de bar inmejorable. Confitería, repostería y fiambres, remiten las ventas a domicilio.

José Giannchini

Juzgado L. Departamental de Río Negro

RECIFICACIÓN DE ACTAS DE ESTADO CIVIL

Por disposición del señor Juez L. Departamental se avisa al público que ante este Juzgado se ha presentado en Pantaleón Natalio Cardoso ex-amiendo que en las actas de su matrimonio con doña Orestina da Silva en las de nacimiento de sus hijos ente Jacinto, Estela, Primitiva, Des, Justina, Angela, Higinia, Tomá, Gabina, Eladia, Antonio y Francisco, existen los siguientes errores: omisiones: en todas se ha escrito: "no apellido del peticionario el de Rodríguez" en vez de CARDOSO que pertenece y en varias de ellas se ha titido su 2º nombre NATALIO como nombre de su esposa apar- "Estesia" "Esteria" "Estela" "sterie" y "Viteria" en vez de OS-RIA y por apellido de ella se ha esto "Silva" y "Silva" por DA-IVA que es su verdadero apellido en el acta de Higinia se ha omi- la letra H en el nombre de esta que en el acta de Antonio apa- como abuelos paternos los que maternos don Faustino José de Talabera y doña Dolores Nuñez Aleman; y que en el acta de su hijo anisco, el nombre de la abuela rna HIGINIA CARDOSO se ha rito equivocadamente "Inginia" habiendo solicitado el señor Cardo- la rectificación de dichas actas se publica su petición previniendo que se admitirá a contradecirla a quiera que se presente.

Frays Bentos Octubre 7 de 1910.  
JOSÉ DURAZONA Y VIDAL  
Escribano Público

### Banco de la República

RECURSAL EN FRAY BENTOS

Desde el 15 de Octubre corriente en un nuevo aviso, registrá en las Oficinas, el siguiente:

#### HORARIO

De 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.  
Frays Bentos Octubre 1º. de 1910.  
LA GERENCIA

ciudad Italiana de S. M.

—En Fray-Bentos—

SEGUNDA LICITACION

Por orden de la C. D. llámase a licitación por el plazo de sesenta días para la construcción de un Saco anexo al Edificio existente, según los pliegos de condiciones que se ven en la Secretaría.

La C. D. se reserva el derecho de aceptar la mas conveniente ó rechazarla todas si así no fueran.  
Frays Bentos, Julio 27 de 1910

### Intendencia Municipal

DIRECCION DE RODADOS

En cumplimiento de lo ordenado en la parte final del artículo 21 del Decreto Reglamentario de la ley de Patentes de Rodados, se hace saber a los propietarios de rodados que, dentro del término de cuarenta días, á contar desde la fecha del presente edicto, están obligados á grabar á fuego el número empadronamiento del rodado respectivo en los lugares siguientes:

En los carruajes: En una de las tablas del pescante, siempre que no sea amovible, ó en los travesaños del tren.

En los carros: En el cabezal trasero ó en el costado derecho, aplicando también la chapa en el costado.

Los carruajes de alquiler: Deberán además llevar pintados ó grabados en los vidrios de los faroles el número de empadronamiento.

Todo ello bajo apercibimiento en caso omiso de aplicárselos á los infractores la multa establecida en el artículo 22 del Decreto Reglamentario arriba citado.

Y de mandato del Sr. Intendente Municipal se hace esta publicación á los efectos expresados.

Frays Bentos Octubre 29 de 1910.

ANTONIO ARIZTI

Strio.

#### LLAMADO Á LICITACIÓN

Llámase á licitación para la construcción de las obras de ampliación y reparación de la casa Municipal con extrínseca cucción á los planos, memoria descriptiva y pliego de condiciones confeccionados por la Inspección T. Regional N.º 8 que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Intendencia.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaría hasta el día doce de Noviembre próximo á las cuatro de la tarde y cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrán al acto reservándose la Superintendencia el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la mas conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrasen ninguna aceptable.

Frays Bentos Octubre 8 de 1910.

ANTONIO ARIZTI

Secretario.

#### LLAMADO Á LICITACIÓN

Llámase á licitación pública por el término de 60 días para la dotación de nomenclatura de las calles y caminos y numeración de puertas en la ciudad de Fray-Bentos.—Las propuestas, en el sellado correspondiente se recibirán en la Secretaría de esta Intendencia hasta las 4 de la tarde del día 18 de Enero próximo, en cuyo día y hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurrán.

Los proponentes deberán acompañar los modelos de las chapas que ofrescan colocar y ajustarse á las bases contenidas en el Decreto Gubernativo de 2 de Agosto de 1909 reglamentario de la Ley de 13 de Julio de 1908.

Frays Bentos, Octubre 15 de 1910.

ANTONIO ARIZTI

Strio.

### ¡¡PRUEBE VD.!

El Elixir del Dr. Chevalier

(PARIS) y frotese con el linimento de San Luis y se verá curado de su reumatismo (agudo ó crónico) cláctico ó neuralgias, dolores intercostales (puntadas) contusiones.

Los prospectos que acompañan á cada frasco indican el modo de usarlo. Certificados á disposición de quien los solicite.—Marca Registrada.

PRECIO \$ 1.20 cada frasco

### Doctor N. BARBOT

MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 á 5 p. m. Todos los dias menos los feriados

Lo utilizará

"Cierre Vesp"  
Agentes en la República

Sosa y Valdez Garcia

Consignatarios de ganados en tablada

MIGUELETE 37

AGENTE EXCLUSIVO EN EL DEPARTAMENTO

Alejandro Emilo Pesce.

### EL SARNIFUGO PARA SUS OVEJAS

Los resultados que Vd. podrá obtener con el uso de los

Afamados "POLVOS DE COOPER"

SON: Ovejas sanas; más y mejor lana; precios más altos y vellones mas pesados

Carlisle, Crocker y Cia.

RINCON 29

MONTEVIDEO.

### "LA ESPERANZA"

-Delsignore y Porro-

Almacen, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maiz

La casa mejor surtida de la ciudad

Atiende pedidos de campaña

Comisiones y Consignaciones  
VENTAS AL CONTADO

### SASTRERIA "Modelo"

— DE —

Salvador Fucito

Surtido permanente en casimires franceses é INGLESES DE TODA CLASE, GUSTO Y PRECIO

Corte y confección de verdadero reclame

25 de Mayo 42

### "LA TENTACION"

CALLE 18 DE JULIO N.º 130

Las señoras y señoritas que deseen vestir con suprema elegancia, comprar géneros de gusto exquisito y variado, rivalizar en lujo y en belleza con cualquier elegante parisién gastan poco y adquieren lo que no tiene ninguna otra casa en Fray Bentos visiten "La Tentación. Allí serán obsesivamente atendidas por el señor Diaz.

### Grandiosa Liquidación

De la casa más surtida en los ramos de Talabartería y Zapatería

—DE—

Juan B. Etchart

Se liquida con un 50 % de rebaja  
CALLE FLORIDA ESQ. TREINTA Y TRES  
FRAY-BENTOS

### "LA URUGUAYA"

Carpintería, Mueblería, Ferretería

Y  
Empresa de Pompas Fúnebres

—DE—  
ALEJANDRO J. CASTIGLIONI

FLORIDA ENTRE BRASIL Y SALTO  
Fray-Bentos

Varillas para encaños, lana para colchones, camas de fierro y elástico americanos; lunas de espejo, sillas y sillones de viena y americanos y variedad de pinturas y barnices.

### Pompas Fúnebres

Se atienden pedidos á todas horas del día y de la noche.—Surtido completo en coronas, cintas, albums y mortajas de varias clases.  
Consulten los precios de la casa

### Restaurant "UNION"

—DE—

MARGARITA A. DEURRUTY 6 (hijo)

Se reciben pensionistas á precios económicos

HOSPEDAJE PARA PASAJEROS

La casa cuenta con un buen potrero

GURCHÓN (Dpto. Paysandú)

Sastrería La Uruguaya

—DE—

Abel Pinto Amaral

18 DE JULIO 99

FRENTE Á LA BOTICA DE CARDINAL

La casa que vende más barato, la que viste con más elegancia y posee un variadísimo surtido de casimires procedentes de las principales fábricas de Francia é Inglaterra.



# "FARMACIA DEL PUEBLO"

## -- DE --

# FELIPE MENDIZABAL

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEJIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADOS.

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO CACAO, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN.

## Banco de la República

### ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray-Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

### Sucursal en Fray-Bentos

#### OPERACIONES

**Descubiertos**—En cuenta corriente en oro y plata.  
**Descuentos**—De toda clase de documentos de comercio.  
**Giros S. el interior**—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.  
**Giros S. el exterior**—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.  
**Cartas de crédito y órdenes telegráficas**—Se expiden sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.  
**Cobranzas**—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe a donde se le designe.  
**Títulos en Custodia**—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso.  
**ABONA**—En cuenta corriente en oro 1 % anual  
 En depósito a plazo fijo a 3 meses 3 %  
 " " " " " 6 " 4 %  
 " " " " " mayor plazo convencional 3 %  
 en caja de ahorros 3 %  
**COBRA**—Descubierto en cuenta corriente convencional  
 " " " " " especial  
 " " " " " con garantía de valores  
 Descuento de Letras, Conformes y Vales.  
**Horas de Oficina**—De 8 a 11 y de 3 a 5  
**EDELMIRO MANÉ (hijo)**—GERENTE.

## Peluquería y Perfumería

### "EL PEINE DE ORO"

— DE —

### Jaime Bojorge

Surtido completo en perfumería de los mejores fabricantes europeos

Bastones, Paraguas, Cuellos, Camisas Sombreros etc.

Especialidad en ropa blanca para hombres

Salón especial atendido por oficiales de primer órder  
 18 DE JULIO—126

## La Central

### Confitería, Café y Billar

— DE —

### Alfonso Requiterena

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 33  
 Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtido permanente en Bombones finos, Chocolatines, Caramelos y Confites

DESEA V.D. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO? ACUDA PUES, A LA

## sastrería de "ROMA"

### de JOSE GIACHETTA

(Sucesor de Antonio de Dovitis)—año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer órden.

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclamo.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

## Almacén y despacho de bebidas

### "La Abundancia"

— DE —

### JUAN RAFAEL CRISTOBAL

Casa especial en comestibles y vinos importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

# "La Positiva"

## — de —

# Gaspar Giordano

La casa más acreditada, la mejor surtida y la que vende a precios fabulosamente económicos.—El público hallará en lo de GIORDANO toda clase de artículos, tales como: perfumería, zapatería, ropería, sombrerería, ropa blanca para señoras, telas, brines, casimires, sedas, etamines, objetos de bazar, talabartería.—Todo ello de la más alta novedad y de la mayor baratura. La casa tiene además un surtido especial, en confecciones para hombres y niños, sumamente elegante y a precios increíbles.—Se ocupa en la compra de frutos del país.  
 COMISIONES Y CONSIGNACIONES—ATIENDE PEDIDOS DE CAMPAÑA

TELÉFONO FRAY-BENTOS.

## Almacén, Barraca y Ferretería

— DE —

### Antonio Abrinis

COMPRA Y VENTA DE CEREALES EN GENERAL Y FRUTOS DEL PAIS

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES Y DEMAS

ARTICULOS DE CONSTRUCCIÓN

especialidad en sarnifugos y garrapaticidas

## EL SARNIFUGO PARA SUS OVEJAS

Los resultados que Vd. podrá obtener con el uso de los

Afamados "POLVOS DE COOPER"

SON: Ovejas sanas; más y mejor lana; precios más altos y vellones mas pesados

Carlyle Crocker y Cia.

## AVISO

Se vende una victoria de cuatro asientos con los arreos correspondientes.  
 Por informes ocurrir a esta imprenta.

## Restaurant Pirineos

DE

### PETRAGLIA Y DUFOUR

CALLE CERRO LARGO ESQ. BEQUELO

Frente a la barraca de Laushen

MERCEDES

Grandes comodidades para los pasajeros de campaña

Esmero en el trato.

Precios módicos—Servicio de carruajes a todas horas.

### HERRERIA

FRANCESA

Establecida en el año 1861.

Calle 33 N 69 y 71.

### J. Cipriano Lasserre

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, torniquetes, portones, carros jardinerías, carretas etc.

Se hacen composturas de carruaje, en sus máquinas de todas clases.

Se herran y curan caballos.

Precios módicos.

## "LA DESPENSA"

— DE —

### COSTA Y VALDETARO

Grandioso surtido en los ramos de Tienda y Bazar.—Almacén por mayor Comisiones y consignaciones en general

VENTAS AL CONTADO

FRAY-BENTOS

## AGENCIA MARITIMA

— DE —

### RAYMUNDO MÉNDEZ

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

Consignaciones y Representación en general

AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVEGACIÓN A VAPOR

DE

## A. Falca y Cia.

FRAY-BENTOS

Servicio de cargas encomiendas con viajes semanales, por los vapores Nacionales "UNION," "LA NACIÓN" Y "CONSTITUCIÓN" entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray-Bentos, Nuevo Berlín y Paysandú.

NOTA—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus recibos a lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de